

8 UWX XYVU_Y`']b`F UhnYVi f[.`GWX bY`Y
F Y hhi b[`b UWX `B Y hhc!9]b ghi fn

⊖`F UhnYVi f[ž`GWX`Ygk][!<c`ghY]bž`ghØfnhY`XUg`8 UWX`Y]bYg
B Y hhc!Gi dYfa Uf_hg`Y]b"i8i hnYbXY`?i bXYb`fYhhYhYb`g]WX`]b
`YhnhYf`A]bi hY"

9]b`XfUa Uh]gWX Yf`8 UWX Y]b ghi fn`YfgWX ØhhYfh
X]Y`; Ya Y]bXY`F UhnYVi f[

5a`B UWX a]hhU[`XYg`' \$"i`ž`]'&\$&(`YfY][bYhY`g]WX`]b`F UhnYVi f[ž
GWX`Ygk][!<c`ghY]bž`Y]b`gWX k YfYf`J cfZU``. `8 Ug`8 UWX`Y]bYg`B Y hhc!
Gi dYfa Uf_hYg`ghØfnhY`Y]b`i bX`gcf[hY`ZØf`[fc» Yg`9bhgYhnYb`i bhYf
XYb`j]Y`Yb`Ub k YgYbXYb`?i bXYb"i; `ØW`_]WX Yfk Y]gY`V`]YV`X]Y`NU\`
XYf`J Yf`YhnhYb`[Yf]b[ž`i bX`Yg`[]Vh`_Y]bY`6Yf]WX hY`ØVYf
HcXYgZÄ`Y"

A i h][Yg`< UbXY`b`fYhhYh`@YVYb

8]Y`*, !Ä\ f][Y`F YbhbYf]b`GUV]bY`DÄd_Y`Yf`YVhY`XYb`J cfZU``
\Ui hbU\ž`U`g`g]Y`a]h]\fYf`i: Ua]]Y`VY]a`9]b_Ui ZYb`k Uf"D`Øhn`]WX
VYa Yf_hY`g]Y`Y]bY`F]YgYb!GhUi V k c`_Y`i bX`\ØfhY`5`Ufa fi ZY`j cb
XYf`?UggY.`5`Y`fUi gž`[Ub n`gWX bY`fUi g`"A]h]\fYf`i: Ua]]Y
_cbbhY`g]Y`XUg`; YVÄi XY`fYWX hnY]h][`j Yf`UggYb"i8Yf
: Yi Yfk Y\ fWX YZ] cb`F UhnYVi f[ž`7\ f]gh]Ub`B]a hnž`VYhcbhYž`XUgg
X]Y`gWX bY`Y`F YU_h]cb`XYf`?i bXYb`YbhgWX Y]XYbX`ZØf`X]Y
J Yfa Y]Xi b[`gWX k YfYf`J Yf`Yhni b[Yb`cXYf`[Uf`HcXYgZÄ`Y`k Uf"

6Yf]WX hY`ØVYf`J Yf`YhnhY`i bX`a YX]n]b]gWX Y
J Yfgcf[i b[

ϕg[YgUa h_cbbhYb`%(`DYfgcbYb`Y)Wkhj Yf`Yhnh[YfYhhYh`k YfXYbž
k Ug]a `J Yf[`Y)W`ni `XYf`; fØ» Y`XYf`HfU[ØX]Y`U`g[`]a dZ]W
Ub[YgY`Yb`k]fX"9]b`6Yf]W`h`XYf`F`Y`hi b[gX]Ybgh[YgY`gW`U`Zh
VYhcbhž`XUgg`X]Y`6Yhfc`ZZYbYb`[fØ» hYbhY]`g`a]h`Y)W`hYb
J Yf`Y`hi b[Yb`XUj cb[Y`ca`a`Yb`g]bX"8]Yg`nY][hž`k]Y`k]W`h][`Yg
]ghž`b`B`chg]hi`Uh]cbYb`gW`bY`ni `U`bXY`b`i`bX`Ui`Za`Yf`gUa`ni
gY]b"

: fU[Yb`ni`f`G]W`Yf`Y]h`i`bX`XYb`i`fgUW`Yb

8]Y`[YbUi`Yb`; fØbXY`ZØf`XYb`8UW`Y]bghi`fn`g]bX`k`Y]hYf`Y]b`i`b`_`Uf"
I`bhYf`gi`W`i`b[Yb`k`i`fXYb`Y]b[Y`Y]hYhž`i`a`Z`g`mi`ghY`Ybž`c`V
a`Ø[`]W`Y`fk`Y]gY`6Ui`a`Àb[Y`j`cf`U[Yb"8Yf`6Øf[Yfa`Y]ghYf`j`cb
F`U`h`Y`Vi`f[`Ài`»`Y`fhY`ž`XUgg`XUg`; YV`Ài`XY`Y`f`gh`Y`hk`U`&\$`V]g`&) `Y`U`f`Y
U`h`gY]ž`k`Ug`X]Y`A`Ø[`]W`_Y]h`Y]bYg`gc`W`Yb`J`cf`ZU`g`ni`b`À`W`gh
i`bk`U`f`g`W`Y]b`]W`a`UW`hY"8Yb`bc`W`]gh`Y`g`Y]bY`Xf]b[`]W`Y
9f]bbYfi`b[`Ub`X]Y`G]W`Yf`Y]hgghUb`XUf`Xg`]b`Ø`ZY`bh]W`Yb
; YV`Ài`XYb"

B`c`h`ZU`Y]b`g`À`hnY`i`bX`7`ca`a`i`b]hm`F`Y`U`_h]c`b

B`U`W`X`Y`a`9]bghi`fn`k`i`fXY`Y]b`; fc»Ui`Z[YV`ch`j`cb`Dc`nY]i`bX
: Yi`Y`fk`Y`f`a`c`V]g]Y`fh"GW`bY`Y`F`Y`U`_h]c`b`Yb`XYf`F`Y`hi`b[g`f`À`ZhY
i`bX`Y`fb`gh`U`ZhY`J`cf`V`Y`f`Y]hi`b[Yb`ZØf`Y]bYb`A`UggYb`Ub`ZU`Ub
J`Yf`Y`h`h`Y`b`nY][Yb`X]Y`B`c`h`k`Y`b`X][_Y]h[fØb`X`]W`Y`f`B`c`h`ZU`d`À`b`Y"
K`À`f`Y`b`X`X`Y`g`9]b`g`U`h`Y`g`k`i`fXYb`8`f`c`b`Y`b`Y]b[YgY`h`h`ž`i`a`X`U`g
; YV]Y`h`b`U`W`a`Ø[`]W`Y`b`; VYf`Y`V`Y`b`X`Y`b`U`V`ni`gi`W`Y`b"8]Y`g
j`Y`f`X`Y`i`h]W`h`X]Y`h`Y`W`bc`c[]g`W`Y`b`; c`f`hg`W`f]h`h`Y`ž`X]Y`]b`XYf
B`c`h`ZU`f`Y`U`_h]c`b`Y`i`h`Y`Y]b[YgY`h`h`k`Y`f`X`Y`b"

: Un]h.`J`J]Y`Y`': fU[Ybž`UVYf`Ui`W`j`J]Y`'; `ØW`_

8Yf`J`cf`ZU`ja`B`Y`h`c`!`Gi`d`Y`fa`U`f`_`h`j`cb`F`U`h`Y`Vi`f[`]gh`Y]b
X`f`U`a`U`h]g`W`Y`g`6Y]g`d]Y`ZØf`X]Y`i`b`j`c`f`Y`f`g`Y`V`U`f`_Y]h`X`Y`g`@`Y`V`Y`b`g
i`bX`X]Y`K`]W`h][_Y]h`X`Y`f`g`W`bY`Y`b`F`Y`U`_h]c`b]a`5b[Yg]W`h`j`cb
; Y`Z`U`f"K`À`f`Y`b`X`X]Y`; Ya`Y]b`X`Y`g]W`j`cb`X]Y`g`Ya`G`W`c`W`Y`f`c`hž
k`]f`X`X`Y`f`J`cf`ZU`k`U`f`g`W`Y]b`]W`Ui`W`Y]bY`Ø`V`Y`f`Y[]c`b`U`Y

8]g_i gg]cb'ØVYf'X]Y'G]W\Yf\Y]h]b'; YVÀi XYb'i bX'X]Y
Bchk YbX][_Y]h'fY[Y'a À»][Yf', VYfdfØZi b[Yb'Ubghc»Yb"

B 5;

8YhU]g

6Ygi W\Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY